



# Our Lady Queen of Peace Parish

THE EPIPHANY OF THE LORD

JANUARY 5, 2025



**FR. Moacir Balen, c.s. Pastor**  
**Fr. Hoang Pham, c.s. (Stephen) Parochial Vicar**  
**Fr. Olmes Milani, c.s. In Residence**  
**DEACONS**  
**Woodworth Draughton & Claudio Cruz**

**Church Office Hours**  
**Monday through Friday**  
**8:30am—4:30pm**  
**9600 West Atlantic Ave.,**  
**Delray Beach, FL 33446**  
**Telephone: 561-499-6234 Ext. 100**  
**Fax: 561-499-5513**

**MASSES IN ENGLISH**  
**Saturday 4:00pm**  
**Sunday 8:00am & 11:00am**  
**Monday thru Friday 8:00am**  
**Confessions Half an hour before masses**

**MISAS EN ESPAÑOL**  
**Sábado 6:00pm**  
**Domingo 9:30am y 12:30pm**  
**Martes, Jueves & Viernes 7:00pm**  
**Confesiones Media hora antes de las Misas**

**MISSAS EM PORTUGUÊS**  
**Quarta-Feira 7:00pm**  
**Domingo: 7:00pm**  
**Sacramento da Reconciliação Meia horas antes das Misas**

**Website:**  
**[www.queenofpeacedelray.org](http://www.queenofpeacedelray.org)**  
**Email:**  
**[Queenofpeacedelray@gmail.com](mailto:Queenofpeacedelray@gmail.com)**

**Facebook: Olqp Parish**

## MASS INTENTIONS

### Saturday, January 04

4:00pm (English) (+) Nicolas Crespo  
(+) Inez y Guadalupe Ramirez  
(+) Raul Rivera  
(●) Pilittiere Family - Blessings  
6:00pm (Spanish) (+) Manuel Sanchez

### Sunday, January 05

8:00am (English) (+) Michael Sheldone  
(+) Virginia Siciliano  
(+) Pat Murray  
(+) Joseph Pernesiglio  
9:30am (Spanish) (+) Julio Antonio Nuñez  
11:00am (English) (+) Luis León  
12:30pm (Spanish) (+) Monique Valencia  
7:00pm (Portuguese) (+) Almas del Purgatorio

### Monday, January 06

8:00am (English) (+) All Souls

### Tuesday, January 07

8:00pm (English) (+) All Souls  
7:00pm (Spanish) (+) Almas del Purgatorio

### Wednesday, January 08

8:00 am (English) (+) All Souls  
7:00 pm (Portuguese) (+) Almas del Purgatorio

### Thursday, January 09

8:00am (English) (+) All Souls  
7:00pm (Spanish) (+) Almas del Purgatorio

### Friday, January 10

8:00am (English) (+) All Souls  
7:00pm (Spanish) (+) Junior Rospigliosi Lavi

## COMUNIDAD HISPANA

Directora de Educación Religiosa y Pastoral juvenil  
*Hermana Mercedes Domínguez RMI*  
Lectores: *Mariela Rosas*  
Ministros de la Comunión:  
*Jesús Sánchez*  
Emaús Mujeres/ Emaús Hombres:  
*Carina Ruiz y Lorena Diaz/ José Rodolfo Torres y Arturo Ipiña*  
Grupo de Oración Carismática:  
*Mary Romero y Miguelina Aguirre*  
Cursillos de Cristiandad:  
*María Henríquez*  
Legión de María: *Ever Barrera*  
Jóvenes Adultos:  
*Dennis Reconco y Lorena Gallardo*  
Ministerio de la Familia  
*Miguelina Santiago y Juan Chilel*  
Ujieres: *Mario González*  
Ministerio Rezando por nuestros hijos  
Daily Sabria  
Embajadoras de Caridades Católicas  
*Emily Babilonia: (561) 254-1728 & Nilda Sepúlveda: (561) 716-4794*

## COMUNIDADE BRASILEIRA

Acolhida: *Luza Duprey*  
Liturgia: *Fatima Endres*  
Corais: *Alessandra Souza*  
Dízimo: *Valdemira Santos*  
Batismo: *Padres*  
Ministros da Comunhão: *Bárbara Badaró & Angelo Pereira*  
Lojinhas:  
Grupo de Oração: *Patricia Aguiar*  
Grupo de Jovens: *Edgar Alves*  
Grupo de Crianças: *Juliana Cardoso*  
Coordenação de eventos: *Equipe*

## ENGLISH COMMUNITY

Religious Education: *Mercedes Dominguez RMI*  
Parish Compliance Administrator: *Gloria Sheldone*  
Lectors and Ministers of Communion:  
*Gloria Sheldone*  
Ladies Guild: *Minnie Garcia*  
Preparation for Baptism: *Deacons Antonio Mares,  
Woody Draughon y Claudio Cruz*

## MISSION STATEMENT



FOLLOWING THE EXAMPLE OF OUR LADY AND HER YES TO GOD,  
WE, THE COMMUNITY OF OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH, COMMIT OURSELVES TO:  
DEEPEN OUR KNOWLEDGE OF THE CATHOLIC FAITH  
by promoting catechetical and biblical programs for children, youth and adults.  
Special attention to be given to sacramental preparation.  
WELCOME THE MIGRANTS AND THE NEWCOMERS  
by providing the possibilities of expressing the religious, cultural, diversity  
and social traditions of each ethnic group.  
SHARE OUR GOD GIVEN GIFTS AND CARING RESPONSIBILITY  
for those in need. Becoming aware and involved in social issues and initiatives.

## LADIES GUILD MONTHLY MEETING

Date: January 8, 2025  
Time: 10am  
Place: Education Bldg.  
Room #2

*All women of the Parish  
are cordially invited to  
join us!*

*Bring a Friend!  
All are Welcome!*



## Adoration of the Blessed Sacrament



This Friday, January 3<sup>rd</sup>, we have a full day of Adoration to the Lord. We begin with the 8:00am Mass and finish after the 7:00pm Mass. Everyone is invited!

PRAYING IS A FORM OF COMMUNICATING WITH OUR LORD AND SPEAKING TO HIM FROM THE HEART. GIVING THANKS FOR LIVING ANOTHER DAY EVEN IF IT WAS BAD, BUILDS NOT ONLY CHARACTER AND HUMBLENESS WITHIN YOU, BUT FAITH IN THE LORD TOO.

ALWAYS KEEP FAITH WITH OUR LORD, FOR HE IS THE ONE TO GRANT YOU ANOTHER BLESSED DAY IN THIS LIFE.

# HAPPY BIRTHDAY



Father Stephen, God bless you on your birthday, January 10th, in a very special way. We pray that your journey continue to be blessed each and every day. May you look back with joy on the years of your life and with hope for those to come.

## 41st ANNUAL ANNIVERSARY MASS FOR MARRIED COUPLES

Most Reverend Gerald M. Barbarito, Bishop of Palm Beach, will preside at the celebration of our 41st Annual Anniversary Mass for Married Couples on Saturday, February 15, 2025, at 10:30am at St. Jude in Boca Raton. There will be a reception in the parish hall after the Mass.

All couples who will be celebrating 25, 40, or 50 or more years of marriage in the calendar year 2025 are invited to participate. To attend, please call Our Lady Queen of Peace parish office and register your names *no later than Monday, February 3, 2025.*

## LA EPIFANIA DEL SEÑOR



La palabra "epifanía" proviene del griego epiphainen, un verbo que significa "brillar sobre", "manifestar" o "dar a conocer". Así, la fiesta de la Epifanía celebra las muchas formas en que Cristo se ha dado a conocer al mundo, principalmente los tres acontecimientos que manifestaron la misión y la divinidad de Cristo: la visita de los Reyes Magos (Mt 2,1-12), el bautismo de Jesús (Mc 1,9-11) y el milagro de Caná (Juan 2:1-11).

En la fiesta de la Epifanía celebramos que el nacimiento de Jesús en Belén es Buena Noticia para todo el universo. Como vemos en el evangelio, no son sólo unos pocos vecinos los que están al tanto del acontecimiento: desde oriente han llegado algunos para adorar al Niño. Es una forma de cumplimiento de lo anunciado por Isaías en la primera lectura. Y la carta a los Efesios, en la Segunda lectura, insiste: Todos los hombres y mujeres de la tierra somos herederos de la misma salvación.

## ‘EL NACIMIENTO DE JESÚS’

Felicitamos y agradecemos al Grupo de Teatro dirigido por el Diacono Claudio, con la participación de los niños, jóvenes y adultos de la Comunidad Hispana y Brasileira que nos presentaron la obra ‘El Nacimiento de Jesús’, el pasado martes 24 de diciembre, 2024. Así mismo agradecemos la colaboración de todos los miembros del Coro hispanos y brasileros que tuvieron a su cargo el acompañamiento musical en esta hermosa Obra que fue desarrollada con mucho amor para el deleite de nuestra Comunidad y visitantes.

El Señor los colme de bendiciones a lo largo de todo este nuevo año.



### FELIZ CUMPLEAÑOS PADRE HOANG (STEPHEN)

Que el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo te bendiga grandemente el día de tu cumpleaños Padre Hoang, y que te conserve muchos años más para que continúes con tu misión de guiar al rebaño hacia la plenitud de Cristo.

**CHÚC MÔNG!**

## Bautizos ENERO 2025

Registraciones: *miércoles 8 de enero 2025 a las 7:30pm, en el salón #6.*

*Traer el Certificado de nacimiento del niño/a.*

Charla : *Jueves 16 a las 7:30pm en el salón #6.*

Bautizos: *sábado 18 y 25 después de misa de 6:00pm*

*Domingos: 19 y 26 después de misa de 12:30pm*

Requisitos para Registración:

\*Fotocopia del certificado de nacimiento del niño/a

\*Los padrinos deben cumplir con los requisitos de la Iglesia.

\*Para más información, llamar a la oficina de la Iglesia al (561)499-6234 Ext. 100

*"Vayan y hagan discípulos de todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo."  
(Mateo 28:19)*



### ESCUELA DE FORMACION CRISTIANA DE LA DIOCESIS DE PALM BEACH

Enriquecer nuestra fe y evangelizar con amor, sabiduría y el ejemplo de Cristo es tarea de todo católico. Los invitamos a aprender sobre las sagradas escrituras y fundamentos teológicos.

Curso: "MORAL CRISTIANA"

Inicio: Jueves 9 de enero, 2025

Lugar: salón # 2

Hora: 7:00 a 9:00 pm

Duración: 6 Semanas (todos los jueves)



### CLASES DE INGLES

El Profesor Michael J. Krantz está impartiendo clases de inglés en el siguiente horario:

Martes de 6:30 a 8:30pm en el Salón # 2

Edificio de Educación Religiosa de Nuestra Señora Reina de la Paz.

Mayores informes en la oficina del Catecismo, o con el professor Michael al (561)542-1615.

### HORARIO DE ATENCION TIENDITA DE OBJETOS RELIGIOSOS

Martes: 10:30am a 1:00pm

Jueves: 10:30am a 2:00pm

Sábado: 4:30pm a 7:15pm

Domingo: 10:00am a 2:00pm

¡LOS ESPERAMOS!

Se aceptan Tarjetas de Debito/Crédito



LA SEGUNDA COLECTA DE ESTE FIN DE SEMANA ES PARA:

**GASTOS DE MANTENIMIENTO DE LA IGLESIA**

LA COLECTA DEL PRÓXIMO FIN DE SEMANA SERÁ PARA:

**EDUCACION CATOLICA**

## **41ª MISA ANUAL DE ANIVERSARIO PARA PAREJAS CASADAS**

El Reverendísimo Gerald M. Barbarito, Obispo de Palm Beach, presidirá la celebración de la Misa Anual del 41º Aniversario para Parejas Casadas el sábado 15 de febrero de 2025 a las 10:30 a.m. en la Iglesia de San Judas (St. Jude), en Boca Ratón. Habrá una recepción en el salón parroquial después de la Misa.

Todas las parejas que celebrarán 25, 40, 50 o más años de matrimonio durante el 2025 están invitadas a participar.

Para asistir, llame a la oficina



DIOCESIS OF PALM BEACH  
2025 ANNUAL

*Anniversary Mass*

parroquial de Nuestra Señora Reina de la Paz y registre sus nombres **a más tardar el lunes 3 de febrero de 2025.**

### **INTENCIONES DE MISA**

Las personas que desean ofrecer una intención de Misa, deben llamar o pasar por la oficina de la Iglesia una semana antes para registrarla.

Para Intenciones Urgentes de último momento, por favor tome un sobre amarillo, anote el nombre con letra bien clara y entregue a los Ujieres o colóquelo sobre el Altar hasta 5 minutos antes del inicio de la Misa.

Por favor, NO suba a colocarlos cuando el Sacerdote ya se encuentra en el Altar dando inicio a la celebración.

### CLINICA GENERAL / MEDICINA GENERAL

**(561)637-2757**

Medicina General: Pequeñas emergencias como fiebre, tos, gripe y heridas leves. Exámenes físicos para la escuela, vacunas, medicina preventiva.

Análisis de sangre, Dentista, Oculista.

Lunes, Martes, Jueves 8:30am - 5:00 pm

Miércoles 8:30am—2:00 pm

**Viernes CERRADO**

Sábado 7:30am—2:00 pm

### CLINICA DENTAL/ OPTOMETRIA

**(561) 637-2758**

Llamar para agendar una cita

## DA EPIFANIA DO SENHOR

É de noite. Jerusalém está mergulhada na obscuridade. Mas, de repente, soa o grito da sentinela, anunciando a aurora. O sol aparece atrás das montanhas, a oriente, e ilumina as pedras brancas das casas. A cidade está em reconstrução, mas parece transfigurada pela luz matutina. É como se Jerusalém tivesse tirado os seus vestidos negros de viúva e se vestisse de branco. Parece, agora, uma noiva preparada para acolher o seu amado.

O profeta/poeta que contemplou esta transformação sente-se inspirado pelo que viu. E sonha... Sonha com uma Jerusalém nova, iluminada pela luz salvadora de Deus. Quando a luz de Deus se levantar sobre Jerusalém e a iluminar novamente, a cidade que parecia uma viúva triste, sem marido (porque Deus já não reside no Templo, destruído e queimado) e abandonada pelos filhos (exilados na Babilónia), irá vestir-se-á de alegria, como uma jovem resplandecente no seu vestido de noiva e adornada com joias belíssimas. Os filhos, exilados numa terra estrangeira, irão regressar em triunfo (“trazidos nos braços”), devolvendo a alegria e a vida à cidade. Mas a luz salvadora de Deus que brilha sobre Jerusalém fará ainda mais: atrairá homens e mulheres de todas as raças e nações, que convergirão para Jerusalém, inundando-a de riquezas (nomeadamente o incenso, para o serviço do Templo) e cantando os louvores de Deus.

Este anúncio profético acende a esperança nos corações cansados e abatidos dos exilados. Todos ficarão à espera do dia supremamente festivo em que começará a brilhar essa “luz” salvadora e transformadora. O evangelista Mateus liga esta profecia à chegada de Jesus.

Fonte: DEHONIANOS

# NOTÍCIAS

**Missas em Português**  
Quartas- Feiras as 7:00 da noite


**ADORAÇÃO ao SANTÍSSIMO**  
Primeira quarta feira do mês após a missa

**GRUPO DE ORAÇÃO**  
Mensageiros da Paz  
**QUARTAS 8:00 PM**

Contamos com a sua presença!

Igreja Católica Our Lady Queen of Peace  
9600 W Atlantic Ave, Delray Beach FL 33446

**Ministério de Teatro**  
“Anjinhos da Paz”



**Convida a todas as crianças que queiram participar conosco!!!**

Venha fazer parte dos nossos Anjinhos.

Falar com Juliana 954-495-1103

**Você quer aprender inglês?**

**INGLÊS**

O professor Michael J. Krantz está dando aulas de inglês nos seguintes horários:

**Terças-feiras das 18h30 às 20h30**  
**Sala # 2**  
**Edifício de Educação Religiosa Nossa Senhora Rainha da Paz.**  
Para mais informações, entre em contato com o escritório de Catecismo ou com o Professor Michael pelo telefone( **561)542-1615.**

- ◆ Todas as quartas feiras missa às 7 pm
- ◆ Adoração ao Santíssimo: Todas Primeira Quarta-Feira do mês após a Missa das 7pm
- ◆ Grupo de Oração Mensageiros da Paz todas as Quarta-Feiras após a Missa das 7pm
- ◆ Terço Mariano: Todos os Domingos às 6pm
- ◆ Grupo de Crianças Teatral: Todos os Sábados às 4:30pm
- ◆ Grupo de Jovens: Todos os Terceiros e Quartos Sábados do mês às 7pm
- ◆ Reflexão Bíblica: Todos os Quartos Sábado do mês às 7:30pm
- ◆ Lojinha de Artigos Religiosos: Todos os Domingos após a Missa das 7pm

## Church Donation

**Agradecidos por sus  
donaciones**



**Obrigado por suas  
doações**

**Thank you for your donations**